

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. св. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно . . . „ —.40

Поодинокє число 2 е.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10.80  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно . . . „ —.90

Поодинокє число 6 е.

## Вісти політичні.

(З ради державної. — Відповідь п. Селя на інтерпеляцію в справі македонській. — Російське Фінляндія.)

Вчорашнє засіданє палати послів розпочало ся відчитанєм інтерпеляцій, між иншими посла Дашиньського до пана Міністра крайової оборони. Відтак відповідали на інтерпеляції пан Президент кабінету др. Кербер і Міністер крайової оборони гр. Вельзерсгаймб. Пан Президент кабінету дав відповідь такого змісту: Пп. Брайтер і тов. внесли до мене вчора інтерпеляцію, котрої предметом єсть заява міністра війни в справі поведєня команданта 10-го корпусу ген. Гальгочого, супротив піднесених против него в тій палаті так тяжких закидів. Поминаючи причини, якими панове інтерпелянти хотіли би оправдати спосіб, в який на жаль надто часто в тій палаті критикують ся особи, хочу лише заявити, що дотеперішне мовчанє ген. Гальгочого супротив тих закидів відповідає цілковито єго становишу і нема держави в Європі, в котрій можливе було би инше поведєне войскового в подібнім случаю. Не можна дивувати ся, коли командант корпусу також супротив заяви п. Пернерсторфера, що

прийме поєдинок, стоїть на тїм самім становищі і коли міністер війни, котрому вільно в спосіб, який видаєть ся єму відповідний, зложити заяву о своїм підвластнім, на то годить ся. Говорити о „недостачі розваги“ у міністра війни, за те, що він вступає ся за своїм підвластнім, уважає п. Президент міністрів цілком невідповідним і відкирає той висказ з цілою рішучістю. Що-до питань заключених в згаданій інтерпеляції каже п. Президент міністрів, що на друге питанє відповість п. Міністер оборони крайової і дасть основні поясненя на всі против ген. Гальгочого піднесєні закиди. По п. Президенті забрав слово п. Міністер кр. оборони гр. Вельзерсгаймб і збивав поодинокє всі закиди піднесєні против войскових властей 10-го корпусу в промовах послів Ельдерша і Роттера. — По відповідях пп. Міністрів приступила палата з черги до нарад над наглядним внесенєм п. Райхштедтера в справі подій в Моравській Остраві в часі торжества „Соколів“. По переведєню дискусії, відкинено наглядєть внесенє і президент палати заменує засіданє. Слїдуючє відбуває ся нині.

На передвчорашнім засіданю угорського сойму відповідав президент кабінету п. Сель на інтерпеляцію посла Чавольського в справі подорожи російського міністра гр. Лямедорфа. Зазначив, що політика Австро-Угорщини на

Всході стремить до того, аби удержати на Балкані відносини створєні міжнародним договором, щоби балканські держави могли розвивати ся, та аби задержати ненарушимість границь Туреччини. Подорож гр. Лямедорфа до Відня мала на ціли порозумінє з Австро-Угорщиною в справі реформ, які треба перевести в Туреччині. Подорож же до Білгорода і Софії стреміла до того, аби ясно представити тим державам, що мусять дати за поруку удержаня мира на Балкані. В австрійско-російській умові з р. 1877 нема доси ніякої зміни. Коли би котра з балканських держав мимо остороги дала пїрвати ся до війни, то ніхто не виключаючи Росії не буде спїняти Туреччину, аби она зробила силою лад на Балкані. Що до замітки, що мимо всего може прийти в Македонї до ворохобні, заявив бесїдник, що така можливість не виключена, однак на всякий спосіб Австро-Угорщина і Росія роблять все, аби лиш удержати там мир. Палата приймила ту відповідь до відомости.

Всі урядуючі ще члєни судового фінляндського трибуналу в Або внесли поданє о димісію, з виїмком одного, прихильника правительства і судового регїстратора. З 16 надзвичайних члєнів трибуналу 15 внесло просьбу о увільненє їх від того обовязку. Причиною рєзїгнації була слїдуюча справа:

26)

## СЕРЦЕ СВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гилгерда.)

(Дальше).

Тікаль зняв руки і приказав всім мовчати. — Не хочете того зробити — сказав він — і справді була би ганьба, як би ви инакше були відповіли. Отже що зробите? Передо всім скажіть, кого вибираєте собі володїтелем, чи мого вуйка, котрому в голові перевернуло ся і котрий вам всім погібєль зробить, чи мене, котрий присяг, що буде шанувати ваші старі закони.

— Вас вибираємо, Тікаля! Тікаля! — понєслось у відповіді.

— Дякую вам, — сказав він на то. — Але що має відтак стати ся зі старим чоловіком і з тими чужинцями, що він їх привів, щоби они все тут вивїдали ся і нас ограбили?

— Убийте їх перед вївтарем! — крикнули они і добули мечі.

Тікаль надумав ся хвильку, відтак крикнув, показуючи на нас: Беріть отсех людей!

При сих словах кинуло ся на нас може яких сто благородних, котрі очевидно вже наперед були поучені, що мають робити. Коли дійшли до вільного місця перед нами, побачив я, як сєнбор сягнув за пояс, і я відозвав ся до него:

— Бій ся бога! Не бери ся до бійки, бо скоро лиш одного з них поцїлиш, то певно доти й нашого життя!

— Чи сьак, чи так а життя нам не буде — але як хочеш — відповів він.

Аж ось они й приступили до нас, а всі благородні, що прийшли були з Цібальбаєм, розступили ся їм і лишили нас самих з Масю.

— Труси! — крикнув Цібальбай, обернувшись. Відтак вхопив свою мачету і одним замахом повалив першого, що кинув ся на нас — якогось чоловіка знатного роду. В одній хвилі вирвали єму оружє з рук та поволїкли сєнбора і мене перед вївтар, а за нами Цібальбай і Маю.

— Що зробити нам з тими людьми? — відозвав ся Тікаль знову.

А благородні знову відповіли: Убийте їх. Они звалили нас на землю і кількох прискочило до нас з добутих мечами та були би нам певно борзо смерть зробили, як би Мая не була виступила та поклавши руку на сєнбора, не крикнула прошибаючим голосом: Стійте!

— Послухайте мене, народе серця — промовила она. — Чи хочете коло вашого святаго вївтаря допустити ся убийства і осквернити єго невинною кровію? Говорите про нарушені закони. А преці в місті єсть закон, що не можна нікого засудити, хиба аж по переслуханю перед кацїком і радою? А чи тих людей хто переслухав? Ви кажете, що мій тато, ваш володїтель, сквинений з престода. Коли так, то не Тікаль панує, але я, єго спадкоємниця, паную на єго місци, а я ще не видала вироку.

При сих словах понєслось якесь муркотанє сумніву і потакуваня, але Тікаль відозвав ся:

— Госпоже, закон, про котрий ти згадала, догідний для тебе, для твого батька і для кожного горожанина серця, але не для отсех мужів, бо они чужинці, зайди і шпїгуни, котрі не можуть сподівати ся ніякої охорони від наших законів, і длятого справедливо, щоби они згинули.

— То несправедливо, щоби они згинули — крикнула она пристрастно. — Ти, Тікалю, захопив незаконно в свої руки власть мого тата, а тепер хотів би ще так підлим убийством розпочати своє правлїне. А я тобі кажу, що тоті люди невинні. Коли хто винен, то мій батько і я, а коли хто має відпокутувати, то хиба лиш ми. А дальше — говорила она і очі їй аж свїтили ся — коли вже тоті люди, котрим ми забезпечили свободу і житє, мусять гинути, то і я згину з ними, а чи я згину в ваших рук, чи в моєй власної, то прокляте моєй крові спаде на вас на вічні часи.

Коли она так говорила, вихопила ніж з пояса свого пояса, виложеного дорогими камєнями, і з блискучим вївтарем в руці станула перед ними, така красна і горда, що благородні відступили ся, а зпосеред народу відозвали ся сотки голосів:

— Слухайте, що каже госпожа Мая і будьте їй послушні. Она кацїчка а ніхто иньшій.

Тоді Цібальбай, що закрит був очі, споглянув і сказав:

Против губернатора Кайгородова внесено жалобу, о котрій мала рішати сесія трибуналу. Поліція обсадила браму і не допустила свідків. Те саме повторилося з нагоди іншої жалоби против губернатора. Комісар прийшов до саді нарад і заповів, що свідки не будуть допущені. Сю декларацію президент велів запротоколювати, а відтак ухвалено грімально зрезигновати.

## Новинки.

Львів дня 5-го марта 1903.

— Ювілей Папи в Римі. Дня 3 с. м. як в день 25. роковин своєї коронації, відправив Св. Отець Папа Лев XIII торжественне богослуження в церкві св. Петра. Богослуження відбуло ся після церемоніялу, якого уживано перед р. 1870. Число осіб, присутних на богослуженню, обчислюють на 60.000. Вступ до церкви був лише за білетами. Площу перед базилікою окружило італійське войско, котре й удержувало порядок. О год. 11 15 прибув Папа в товаристві двора до каплиці della Pietà, де зібрали ся кардинали, архієпископи і єпископи. Папа заняв місце на sedia gestatoria, відтак занесено его до середної нави церкви. Похід отвирав відділ шляхотської гвардії, відтак ішли капеляни, що несли тязару, дальше пенітенціарії церкви св. Петра, єпископи, архієпископи, примаси і кардинали, вкінці в окруженню достойників двора і своєї родини Папа Лев XIII на новім престолі, котрий жертвували ему шамбеляни. Вхід Папи до середної нави церкви повитали срібні труби з льозжі, а публика, зібрана в церкві, підносила оклики: „най живе Папа! най живе Лев XIII!“ Папа уділив зібраним благословенства. По Службі Божій розпочав сам Папа Te Deum, а публика відспівала сей гимн враз з хором священників. Рівночасно ударили дзвони в церкві св. Петра і у всіх церквах в Римі. Відтак св. Отець заняв знову місце на sedia gestatoria і уділив ще

раз зібраним благословенства, почім повернув до свого мешкання, працаний знов гримкими окликами. Торжество покінчило ся о год. чверть на 1 пополудни. Папа виглядав добре і теперішній стан его здоровля є вповні вдоволяючий. — Вечером ілюміновано церковні вежі, монастирі і мешкання коло Ватикану, а у кардинала Рамполлі відбув ся обід для заграничних місій і дипломатичного тіла.

— 3 Янова, городецкого повіта, пишуть нам: Дня 15-го лютого с. р. відбув ся в Янові коло Львова в честь 25-літню ювілею Папи Льва XIII. музикально-вокальний вечерок з відчитом і деклямацією, з котрого чистий дохід призначений на будову іконостаса в тутешній парохіяльній церкві. Помимо значних перепон і великої метеліці сніжної вечерок удав ся знаменито. Обширна сая залізничного готелю заповнила ся як інтелігенцією так і міщанами і сусідними селянами, а подальші, котрі про заснігові не могли лично прибути, прислали на ту благородну ціль свої жертви. Дятого підписаний комітет вивязуючи ся з милого обовязку, складає сердечну подяку всім Веч. Отцям і П. Т. Папам, котрі до піднесення того торжества причинили ся. Насамперед дякуємо членам хору „Вояна“ під управою п. Волошина, котрі номимо засніжних і діймаючого зимна фірами зі Львова прибули і своїм снівом публіку одушевили. Впов. пп. Шмидам, котрі також не зважаючи на студінь і заверуху, з Яворова прибули і своєю грою на скрипках в супроводі фортеяна обхід звеличали. Також і п. Бізі, котрий з своєю 12-літню донечкою прекрасною грою на цитрі, програму вечерка збогати. Вкінці складаємо сердечну подяку всім тим П. Т. папам і Веч. отцям, котрі не могучи прозлу дорогу на вечерок прибути, свої щедрі жертви на богоугодну ціль прислали.

— 3 Бродів пишуть: Перші загальні збори „Руско-української повітової бурси в Бродах“ відбудуть ся дня 9-го н. ст. с. м. (в понеділок) о год. 2-ій з полудня в льокалі касинового товариства „Основа“ з таким порядком предметів: 1. Звіт з діяльності комітету основателів „Р. У. повіт. бурси в Бродах“; 2. відчитане статута бурси; 3. вибір виділу; 4. внесення членів. — Як найчисленніша участь інтелігенції і селян бродського повіта вельми пожадана з огляду на першорядний інтерес самого-ж повіта так в просвітнім

ляк і в національнім напрямі. — За комітет основателів: Др. В. Штурат. Ів. Герасимович.

— **Вибори до ради повітової в Мостисках** розписала президія ц. к. Намістництва на дні: 23 цвітня з сільських громад, 27 цвітня з міських громад і 29 цвітня з більшої посілости.

— **3 товариства „Труд“ у Львові** (Ринок ч. 39). Впв. гостей і прихильників нашого товариства просимо, щоби зволіли з своїми святочними замовленнями чи то в виготовленню суконь чи біля поспішити, аби робітні наші могли все і на час виготовити. — При сій нагоді подаємо до відомости, що маємо на складі крім полотен, гафтів, вишивок, килимів і проч. також готові блюзки і гальки. При замовленню блюзок просимо подавати обам шиї і обам в грудях як також довгість рукава. — *Дирекція.*

— **Обильне жерело**, видаюче чисту ропу нафтову, витриєнуло — як доносять до одного з тутешних даявників — на ґрунтах двірських в селі Ямельниці.

— **Убийство.** З Верна моравского доносять: В громаді Обец найдено перед кількома днями тамошного мешканця Васітека, неживого в придорожнім рові. Як підозріню о убийство арештовано жінку убитого і єї сестру. Жінка убитого, переслухана в суді, визнала, що коли єї муж прийшов пняий до дому, обвязала ему шию шнуром і задушила з обави, щоби єї не бив, як то звичайно робив, коли вертав пняий.

— **Мехіканський патріот.** Мільонер мехіканський Педро Альварато, властитель множества гут, жертвував президентови Мехіка Діазови 50 мільонів долларів. в цілі вирівняна довгів заграничних держави Мехіко.

— **Огні.** Дня 18 лютого с. р. згоріли в Голіни, пов. калуского, три кати а в поломіни погигбло двоє дїтий Теофілія Глоговского, 7-літна дівчина і 4-літний хлопець. — Дня 24 лютого вечером около 8 год. вибух огонь в Новошині, пов. долиньского, і при сильнім вітрі згоріло 10 будинків господарських. Шкода виносить 16.400 корон і була обезпечена на 7.760 корон. Причина огню доси не звісна. — В Деревлянах, каменецкого пов., згоріло оногди 8 господарств, вартости около 20.000 К. Огонь мав бути підложений. — В Кільчичах шля-

— Правду кажеш, доню. Коли нарід вірікає ся нас і ми не можемо навіть оборонити наших гостей, то лінше, щоби ми з ними гинули.

По его словах настала глуха мовчанка а відтак понеслось знову якесь шептання. Я подивив ся помежи кінці мечів, що наставились були на моє горло, і побачив, що Нагва стояла коло свого мужа і договорювала ему. Они стояли так близько коло мене, що мій і без того добрий слух, заостреной страхом смерти, позволив мені дочути децо з їх розмови.

— Она таки так зробить, як каже — шептала Нагва — а то значить для тебе погигбель, бо як єї батька люди ненавидять, так люблять єї, і збунтують ся та схотять за ню пімстити ся.

— Та дячогож она задля якогось білого чоловіка мала би собі смерть робити? — спитав він.

Нагва здвигнула плечима і усміхнула ся понуро, коли відповіла:

— Хтож то може сказати; він їх приятель, а то вже не одна жінчина віддала жите за свого приятеля. Роби, як хочеш, але коли Мая згине, то мені здає ся, що ледви чи й ми діждемо до другого рана — та відвернувшись від него вернула назад на своє місце. Тікаль подивив ся на сеньора, що лежав побіч мене на землі, а коли я в его очах побачив ненависть, то аж дрозав з обави о наше жите, відвернув голову на бік і здав мою душу опіці Всевишнього. Коли я молив ся, відозвав ся він до Маї:

— Госпоже, ти покликкала ся в користь сих зайдів, твого батька і свою власну на закон і після закона будуть вас судити. Завтра виберуть судів і тут перед народом будуть они вас судити.

— Так не може бути, Тікалю — відповіла она — бо єсть лиш один суд, котрий нас четверо, що належимо до братства серця, може

судити, а то єсть рада серця, котра сходить ся на засіданє в найсвятійшій місци в день прибуваючої води, а то буде за всім днів віднині. Чи не так, благородні панове?

— Коли ви всі належите до братства серця, то так — відповіли они.

— Нехай і так буде — сказав на то Тікаль; — але аж до того часу мушу вас держати замкнених в безпечнім місци. Будь же ласкава, госпоже, та іди за Маттаєм а ти мій пане Цібальбаю також. Варга, заведіть сих людей до вартівні і стережіть їх там, аж я прийду!

Мая поклонила ся і звертаючись до присутних, промовила чистим, виразним голосом: Бувай здоров, мій народе! Коли ми вже більше не покажемо ся, то знайте, що Тікаль убив мого тата і мене, щоби заняти наше місце, а на вас здаю пімстити ся за нашу кров.

V.

Цібальбаєве прокляте.

Я рад був, що підвіє ся з землі і почув в собі повну силу жита.

— Смерть була вже нам за плечима — відозвав ся сеньор голосом ніби трохи кризь плач ніби сьміхом, коли ми ішли за Цібальбаєм і Маєю до вартівні.

— Та й она все ще далеко від нас — сказав я на то — але коли Тікаль схоче уперто стояти при своїм, то зискаємо бодай кілька днів часу.

— А то Маї за то подякувати — сказав він а тимчасом зайшли ми до вартівні, малої хатини з тяжкими дверми, в котрій лиш мало що було.

Скоро лиш там опинили ся, замкнули двері за нами і ми остались самі. Цібальбай сів собі і дивив ся стовпом на стіну, а ми прочі слухали, як товпа на дворі кричала. Погляди

людей очевидно розходили ся, бо чути було гнівливий голоси а серед них голосні крики.

— Ви нам поки що уратували жите і ми повинні вам бути за то вдячні — відозвав ся сеньор до Маї. — Але скажіть, що тепер буде?

— Не можу сказати — відповіла она. — Але в піраміді єсть досить комнат і там будуть они нас держати замкнених аж до того дня, коли будуть нас судити. Не відважась ся пустити нас між людей з обави, що ми могли би викликати ворожобню.

Она ще й не скінчила говорити, як отворили ся двері і увійшов Тікаль а з ним Маттаї і другі вельможі, вороги Цібальбай.

— Чого хочете від нас? — спитав Цібальбай, прокинувшись із своєї задуми.

— Щоби ви пішли за нами — відповів Тікаль понуро. — Ви і тамті другі — а поклонившись низько Маї додав: Вибачте, госпоже, що я мушу уживати сили против вашого батька, але мені не оставало ся нічого иншого, коли хочу охоронити вас від мести народу.

— Мести народу нам не треба бояти ся, Тікалю, — відповіла она спокійно — а радше твоєї ненависти.

— А то було в твоїй силі, госпоже, не допустити до неї — шепнув він їй до уха.

— Може й в силі, але не у волі — відповіла она і затиснула сильно губи. — Ходи, свояче, та веди нас до тої темниці, яку для нас приготувив.

— Як хочеш — відповів він; — ходіть за мною. — І він перейшов через вартівню і мале місце поза нею, що служило за спальню для єреїв, аж до якоїсь стіни, що була вкрита якоюсь занавісою.

Коли він відслонив занавісу, показали ся малі дверці, котрі Маттаї отворив ключем, що висів у него при поясі. Ми пішли один за другим через ті двері, а відтак сходами в гору, аж дійшли до якихсь дверей з мідяної ре-

хотських коло Самбора згоріло господарство Костя Попеля, недалеко парохіяльних будиноків. Енергічному ратункови треба завдячити, що огонь не перенісся на церкву і приходство.

— **Супружа трагедія.** Перед трибуналом судив присяжних у Львові ставав оногда муляр Іван Яремко, котрий дня 31 грудня м. р. замордував свою жінку Ольгу при ул. Сикстускій у Львові. Пізнав її перед вісьмома роками заняту в одній молочарні. Була гарна дівчина і хоч не мала найменшого приданого, стала жінкою Яремка. Кілька літ провели обоє в згоді, відтак непорозуміння стали гостями в їх подружжій життю. Причину до сего давала Ольга, котра понад чоловіка переносила інших, багатших мужчин і кілька разів его покидала, приймаючи навіть раз посаду каснерки в одній каварні в Перемишлі. І хотів на якийсь час повертати назад до чоловіка, котрий їй все ради любови прощав, то небагом знов утікала до тих, що давали їй розкішне удержане. Під кінець м. р. замешкала при ул. Сикстускій у якоїсь вдови і тут приймала візити своїх знайомих. Довідав ся про те Іван Яремко, що тимчасом бував на роботі то в Перемишлі, то в Бориславі, і критичного дня прибув до своєї жінки, щоби її ублагати до повороту у власну хату. Однак стріча подругів перемінила ся в сварку, серед котрої обиджений Яремко вхопив зі стола кухонний ніж і пробив ним жінку. Ольга померла векорі в шпиталях, а нещасливий чоловік відповідав за свій вчинок перед судом. По переведеній розправі заперечили судії присяжні 11 голосами вину Яремка, внаслідок чого трибунал увільнив его.

— **Лютый злодій.** До помешканя Юлії Стебеляк, сторожихи при ул. Бляхарській, закрив ся вчера по полудні по вирванню скобля якийсь злодій. На постелі лежала спляча дитина. Злодій бояв ся, щоби дитина не збудила ся і не наробила крику та заткнув їй шматом рот, а сам забрав подушку і ковдру та втік. На щасте матір зявила ся борзо в хаті і уратувала дитину.

— **Забавна рушницю.** В Петранці калуського пов. малолітні діти Дмитра Пуляка, лишени без дозору, здоймили повішену в коморі рушницю і ваяли бавити ся нею. Рушниця в

руках 10-літнього Василя Пуляка вистрілила і забила на місці 8-літню дівчинку сусіда Анну Пуляк.

— **Померли:** Михайло Гробельський, міщанин в Порохнику, отець крилошанина станицької капітули, о. Івана Гробельського, дня 3 с. м., в 67-ім році життя; — Осип Кіцила, ученик VII-ої класи гімназійальної в Тернополі, дня 2 с. м.; — о. Іларій Лукашевич, парох в Скоморехах, бучацького повіта, дня 21. лютого, в 70-ім році життя, а 46-ім святицтва; — Марія в Радевичів Стеткевичева, жєна о. Ярослава Стеткевича, пароха в Станицькому, дня 27 лютого; — Іван Ткач, тапіцер і декоратор у Львові, дня 3 с. м., в 72-ім році життя.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Будапешт 5 марта.** Є. В. Цісар велів вислати з нагоди смерги Рігера кондоленційну телеграму родині покійного.

**Прага 5 марта.** Похорон Рігера має відбутися в суботу, о годині 2-ій з полудня. Улиці, котрими буде переходити похорон, будуть освітлені. В похороні возьмуть участь численні депутатії парламентарних клубів.

**Прага 5 марта.** Бурмістром Праги вибраний знов старочех Серб 77 голосами на 86 голосуючих.

**Софія 5 марта.** Урядова часопись „Болгария“ висказує своє вдоволене з предложеного проекту реформ, бо він не займає ся розвязкою великого східного питання, лише стремить до поправи положеня Македонців. Болгарське правительство сконфіскувало у Македонців 200 карабінів.

**Каракас 5 марта.** Англійське правительство віддало Венецуели кораблі забрані Англією в часі бльокади.

підійти. Поза тими дверми розходили ся сходи у всіх напрямках в глибину піраміди. Коли ми злізли кілька сходів в долину, переходили ми через ще більші і ще штучніше зроблені двері. Вони замкнули ся за нами і ми опинили ся в якомсь просторім місці в самій середині піраміди. Здавало ся, як би тота світлиця була вже для нас приготвлена, бо в ній світлило ся багато срібних лямп а на однім боці були розложені коври і уставлені столи і стільці. Стеля сеї світлиці була склеплена, стіни і поміст були зроблені з мармара і она, як то ми пізніше довідали ся, служила в давних часах за місце збору для єреїв. Тепер, коли було лиш кілька єреїв, уживано єї инколи на вязницю для знатних вязнів. Багато дверей виходило звідси до побічних комнат, а Маттаї сказав нам, що то наші спальні. Коли нам опісля ще сказали, що зараз принесуть нам вечерю, вийшов Тікаль зі своїми товаришами, а відгомін его ероків пролунав на безконечних сходах.

Якийсь час споглядали ми мовчки одні на других. Відтак відозвав ся Цібальбай а его голос звучав якось дивно в сім склепленім місці.

— Тепер пора на него — сказав він, вимахуючи кулаками за Тікалем, — але нехай просить богів, щоби моя не прийшла ніколи не мене — і нараз кинув ся на осліп та закрив собі лице руками.

— То якесь прескорбне місце — шепнув сенбор, бо задля відгону не важив ся ніхто голосно говорити — але мимо темноти здаєсь мені тут безпечніше, як там на платформі піраміди, де тільки мечів наставилось було на нас. — Притім показав він на рану своїм горлі.

— Ну, що безпечно, то правда — відозвала ся на то Мая з гірким усміхом — і тут будуть наші кости безпечно спочивати аж до судного дня, бо через ті двері та попри сторожу не можна ніяк втечи, а смерть, яка грозить

нам при світлі сонця, заскочить нас напоятемки. Чи я вас не остерігала перед тим шаленим підприємством? Але ви оба не хотіли мене слухати, а тепер наложимо головами за вашу шаленість і за шаленість мого тата.

— Що буде, то буде — сказав на то сенбор зітхнувши — але я сподіваю ся, що найгірше вже проминуло і що они нас не убують. Ревність вашого батька завела нас в так прикре положеня а може нещасте научить его розуму.

— Ніколи — відповіла она киваючи головою — они правду кажуть; на сій точці він зійшов з розуму, зовсім так само, як і ви, Ігнаціо. Ходіть, підемо оглянути нашу вязницю, бо аж до сеї хвилі я єї ще ніколи не виділа — і взявши лямпу, пустилась она аж на другий кінець комнати, де були також решітчасті двері, крізь котрі завівало вітром.

— Кудиж іде ся ними? — спитав я.

— Не знаю — відповіла она — може до найсвятішого місця.

Коли ми вертали назад, прийшли до якихсь дверей з боку, що були отворені. Перед нами показала ся якась мала комнатка, котрої стіни були заставлені полицками, на них були покладані сотки якихсь звитків, котрі порох грубо присів. Мая витягнула один звиток і розвинула пергамін, якусь пречудну рукопись, записану образним письмом Індиян.

— Судячи по письмі, мусить єму бути вже яких тисяч літ. Ну, будемо мали що читати — сказала она, а відтак поклала той цінний звиток знов на своє місце.

(Дальше буде).

## Курс львівський.

Дня 4-ого марта 1902.		пла- тять	жа- дають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .		540.—	550.—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.		280.—	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .		580.—	587.—
Акції фабр. Липинського в Сяноку.		—	350.—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .		97.50	98.20
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .		111.—	—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .		101.—	—
4 1/2% листи застав. Банку краев.		102.25	102.95
4% листи застав. Банку краев. .		99.—	99.70
Листи застав. Тев. кред. 4% . . .		98.20	—
" " 4% льос. в 41 1/2 літ.		98.40	—
" " 4% льос. в 56 літ.		97.50	98.20
III. Обліги за 100 зр.			
Проінанційні гал. . . . .		99.40	100.10
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.		103.50	—
" " " 4 1/2% . . . . .		102.—	—
Зеліз. льокаль. „ 4% „ по 200 кор.		98.70	99.70
Позичка краев. з 1873 по 6% . . .		—	—
" " 4% по 200 кор.		99.—	99.70
" " м. Львова 4% по 200К.		96.50	—
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .		73.—	78.—
Австр. черв. хреста . . . . .	Курс віденський	55.25	56.25
Угорск. черв. хреста . . . . .		28.—	29.50
Іт. черв. хрес. 25 фр . . . . .		—	—
Архік. Рудольфа 20К . . . . .		74.—	76.—
Базиліка 10 К . . . . .		—	—
Jozsif 4 К . . . . .		8.25	9.50
Сербські табакові 10 фр. . . . .		9.50	11.—
V. Монети.			
Дукат цісарський . . . . .		11.26	11.40
Рубель паперовий . . . . .		2.52	2.54
100 марок німецьких . . . . .		117.—	117.60
Долар америк. . . . .		4.80	5.—

## Надіслане.

**Рідка случайність!** Практично-методичний курс науки языка англійського, висилає письменно в тиждневих лекціях з вигором, за нагородою 2 К місячно. Vickers-Янковский, учитель в Голини коло Калуша, почта в місці.

## Виданя

### Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. сьв. Софії ч. 9а).

#### Образкові виданя.

\*Звіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Квіточка  
40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей  
80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям  
ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі  
вигадки ч. II. 60 с. \*Наші звірята 80 с.  
\*Казки народні ч. I і 2 по 50 с., разом опр.  
1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5  
по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бря-  
чанінова 30 с. \*Робінзон Чайченка 80 сот.,  
опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригода Дон  
Кихота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*Байки братів Ірмів 50 с. Дітворя 1 кор.  
Звірята домашні 80 с. Приятелі дітий 1 кор.  
20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1  
кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Микита  
(третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1  
кор. 30 сот.

Аптика в Королівці

порукає

**В. АЛЕРГАНДА**  
**АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зіля ті, витворювані з найцільнійших ростей альпейських, перевишають всі до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неоцінені при катаральних болячих легких і проводів віддихових, при кашлю, хрипці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужиття: Горсть зіля тих запарює ся в викляній кипячої води і той відвар п'є ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописий приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасаажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стоваришенє зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

**ПОЗИЧКИ** уділяє своїм членам на  $5\frac{1}{2}\%$  і  $1\%$  додатку на кошти адміністрації, за предложенем документів виказуючих достаточну гіпотечу.

**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

**ЧЛЕНОМ** може бути тільки обезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

**УДІЛ** членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 в 2.501 уділами на 125.050 К.

**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на  $4\%$ . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1.103.333 К.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

**ІНФОРМАЦІИ** в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

XXXXXXXXXXXX

**Агенція дневників**  
Ст. Соколовського  
Львів, Пасааж Гавс-  
мана ч. 9, — приймає  
пренумерату і оголошеня до  
всіх дневників краєвих і за-  
граничних. В тій агенції на-  
ходить ся також головний  
зклад і експедиція „Барва-  
нського Тиждєвника Ілюстро-  
ваного“. До „Народної Часо-  
писи“ і „Газети Львівської“  
може приймати оголошеня  
виключно лиш та агенція.

XXXXXXXXXXXX

Дуже величавий  
образ комнатний  
представляючий  
„ПРИЧАСТЕ“  
мальований артистом Баярским  
в природних красках.  
Величина образа 55×65 см.  
Ціна образа 6 корон разом  
в поштової пересилкою.  
Набути можна у  
**Антоня Хойнацкого**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

# Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасааж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
приймати оголошеня виключно лиш ся агенція.

**СТЕЛЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швайцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).